

## 15 - Les verbes de mouvement et leurs prépositions : ils sont venus chez/ avec/ sans nous.

### Histoire de France

Au fil des siècles, de nombreux peuples **sont entrés en** Gaule, **ont passé** les frontières naturelles des Alpes et des Pyrénées, et ont peu à peu construit ce qui deviendra la France. Les Romains **sont montés depuis** l'Italie et **ont descendu** les vallées pour conquérir et transformer notre territoire. Plus tard, les Vikings **sont passés par** les fleuves et **sont entrés dans** les villes, avant de s'y installer. Au Moyen Âge, les rois capétiens, pour renforcer leur pouvoir, **sortaient de** leurs châteaux pour **passer de** province **en** province et montrer leur autorité. Ils devaient longuement **monter à** cheval, **descendre des** collines, **entrer dans** les villages avant de repartir aussitôt. Pendant la Révolution française, le peuple de Paris est **descendu dans** les rues, **est entré dans** les lieux de pouvoir et a bouleversé l'histoire. Beaucoup ont quitté leur vie d'avant, **sont arrivés de** leurs campagnes pour **monter vers** la capitale afin de participer aux événements.

Sous Napoléon, les armées françaises **ont passé** les frontières, **sont montées vers** le nord de l'Europe et **sont descendues jusqu'en** Espagne. Mais l'armée vaincue a dû **revenir** et **retourner en** France, la tête basse. Aujourd'hui encore, les visiteurs **entrent en** France pour découvrir cette histoire riche, et les traces qu'elle a laissées. **Ils sortent des** grandes villes, **passent par** les campagnes, **montent vers** les châteaux, **descendent en** Provence ou **partent en** Normandie ou **en** Bretagne, et **retournent chez** eux, pleins de cette riche histoire.



Les verbes de mouvement, comme la plupart des verbes peuvent, selon leur sens, introduire de nombreuses prépositions. La préposition apporte un sens, une nuance et un caractère particuliers au verbe. Autant que grammaire, la préposition un puissant agent du vocabulaire.

- Elle arrive **de/ à/ dans/ avec/ pour/ chez/ via/ en/ sans/ etc.**

- Nous resterons **chez eux/ dans** la région/ **avec nos amis/ pour** admirer le paysage/ **en** France/ **pour** une semaine / etc.

### Table des exercices

Exercice écrit 1 : Les verbes de mouvement : rentrer – sortir – passer – retourner – monter - descendre .....	2
Automatisations 1 : les verbes de mouvement et leurs prépositions.....	3
Exercice écrit 2 : les verbes de mouvement et leurs prépositions.....	3
Exercice écrit 3 : Les verbes de mouvement avec ou sans prépositions.....	4
Exercice écrit 4 : Les verbes de mouvement avec ou sans prépositions - Expressions.....	6
Exercice écrit 5 : Les verbes de mouvement : Expressions et proverbes.....	8

**Sur la vingtaine de verbes de mouvement conjugués avec l'auxiliaire "être" aux temps composés, 6 sont conjugués avec "avoir" s'ils ont un COD (avec l'auxiliaire "être" s'ils ont un COI)**

Rappel : Un COI (complément d'objet indirect) est introduit par une préposition.

- Elle téléphone **à son père**. Père est un COI parce qu'il est introduit par une préposition, ici "à"

Un COD est construit sans prépositions.

- Elle aime **son père**.

**Il s'agit des verbes : rentrer, sortir, passer, retourner, monter et descendre.**

**S'ils ont un COI** premier, ces verbes sont conjugués avec l'auxiliaire "être" et expriment un mouvement du sujet.

- Il est rentré **chez** lui très tard.

- Elle est sortie **sans** manteau et a attrapé un rhume.

- Hier, je suis passé **dans** votre quartier.

- Ils adorent la Grèce et ils **y** sont encore retournés cette année.

- Il y a vingt ans, il est monté **au** sommet de l'Everest.

- Il n'était jamais descendu **au** fond d'une mine.

**S'ils ont un COD** premier, ils sont conjugués avec l'auxiliaire "avoir" et n'expriment pas un mouvement, mais une action du sujet.

**Rentrer**

- Il **a rentré sa bicyclette** (cod) dans le garage.

**Sortir**

- Elle **a sorti sa belle robe** (cod) neuve de l'armoire.

**Passer**

- Ils **ont passé les vacances** (cod) en Grèce.

**Retourner**

- J'**ai retourné la feuille** (cod) pour lire ce qui était écrit de l'autre côté.

**Monter**

- Vous **avez vite monté** cet escalier (cod).

- On **a monté les livres** (cod) au grenier.

**Descendre**

- Les skieurs **ont descendu la piste** avant la nuit.

- Ils **ont descendu le vin** (cod) à la cave.

### Exercice écrit n° 1

Exercice écrit 1 : Les verbes de mouvement : rentrer – sortir – passer – retourner – monter - descendre

**A 2 – B 1 – B 2**

Complétez les phrases suivantes avec l'auxiliaire "être" ou "avoir"

- 1 Pour aller à Bordeaux, nous.....passés par Tours.
- 2 Après une courte présentation, le Président.....passé la parole au premier orateur.
- 3 Quand ils.....rentrés chez eux, tout était sens dessus dessous<sup>1</sup>.
- 4 A cause du gel, elle.....rentré les plantes dans la maison.
- 5 Quand on les a appelés pour dîner, les enfants.....descendu les marches quatre à quatre.
- 6 Pour sauver Eurydice, Orphée.....descendu aux enfers.
- 7 Quand il.....retourné ses cartes, les joueurs ont compris qu'ils avaient perdu.
- 8 A quelle heure.....-vous sorti ?
- 9 Pour la cérémonie, il.....sorti son plus beau costume.
- 10 Les déménageurs.....monté le piano au cinquième étage.
- 11 .....-vous déjà monté(e) en-haut de la Tour Eiffel ?
- 12 Les diplomates .....passé plusieurs jours à préparer la visite du chef d'état.
- 13 Elles.....passées chez des amies.
- 14 Elle.....monté l'escalier à pied.
- 15 Elle.....montée à pied.
- 16 Pour faire des meringues, elle.....monté les blancs en neige.
- 17 Nous..... passé votre message à nos associés.
- 18 Elles.....retournées dans le magasin devant lequel elles.....passées le matin.

Réponses à l'exercice n° 1

<sup>1</sup> Sens dessus dessous : dans un désordre complet, totalement dérangé. On prononce [sens tsu tsou]

R 1	Exercice oral d'automatisations : Automatisations 1 : les verbes de mouvement et leurs prépositions	B 1 – B 2 – C 1
1	Elle descend l'escalier.	Elle a descendu l'escalier.
2	Elle descend au rez-de-chaussée.	Elle est descendue au rez-de-chaussée.
3	On rentre les poubelles.	On a rentré les poubelles.
4	On rentre à Paris.	On est rentré à Paris.
5	Nous retournons en Grèce.	Nous sommes retournés en Grèce.
6	Nous retournons le compliment.	Nous avons retourné le compliment.
7	Je passe chez le coiffeur.	Je suis passé chez le coiffeur.
8	Je passe une bonne soirée.	J'ai passé une bonne soirée.
9	Je passe mon tour.	J'ai passé mon tour.
10	L'espion passe à l'ouest.	L'espion est passé à l'ouest.
11	Tu sors avec des amis.	Tu es sorti(e) avec des amis.
12	Tu sors une bonne bouteille de ta cave.	Tu as sorti une bonne bouteille de ta cave.
13	La gardienne monte le courrier aux locataires.	Elle a monté le courrier aux locataires.
14	Elle monte dans un taxi.	Elle est montée dans un taxi.
15	Les gendarmes montent la garde.	Ils ont monté la garde.
16	Ils rentrent chez eux.	Ils sont rentrés chez eux.
17	Il rentre la voiture dans le garage.	Il a rentré la voiture dans le garage.
18	Ils rentrent à minuit.	Ils sont rentrés à minuit.
19	Elle retourne la terre du potager.	Elle a retourné la terre du potager.
20	Elle retourne dans son pays.	Elle est retournée dans son pays.
21	Vous passez un examen.	Vous avez passé un examen.
22	Vous passez par Lyon.	Vous êtes passé par Lyon.
23	On descend à l'hôtel du Parc.	On est descendu à l'hôtel du Parc.
24	On descend une valise.	On a descendu une valise.
25	Il sort un lapin de son chapeau.	Il a sorti un lapin de son chapeau.
26	Il sort avant la fin du film.	Il est sorti avant la fin du film.

Exercice écrit n° 2 Exercice écrit 2 : les verbes de mouvement et leurs prépositions.

B 1 – B 2 – C 1

Complétez les phrases suivantes avec une préposition ou un article. Il y a souvent plusieurs solutions, donnez-les !

- 1 Plusieurs ministres ne sont pas venus ..... conseil des ministres.
- 2 Ces fruits viennent ..... Afrique ..... Sud.
- 3 Elle vient tous les jours ..... Paris ..... son travail.
- 4 Ils viendront ..... / ..... / ..... leurs enfants.
- 5 Attendez-moi ! J'arrive ..... une minute.
- 6 N'allez pas ..... l'hôtel, venez plutôt ..... nous !
- 7 Le plombier vient ..... réparer ..... chaudière.
- 8 Les hommes grenouille peuvent rester ..... l'eau ..... un équipement spécial.
- 9 Le TGV va ..... Paris ..... Bordeaux ..... 3 heures.
- 10 Venez ..... moi ! Nous allons ..... la même direction.
- 11 Il est allé ..... le médecin ..... une grippe.

- 12 Allez tout droit ..... la place de la Concorde et tournez ..... droite ..... l'avenue ..... Champs-Élysées !
- 13 Prenez cette chemise ! Elle va bien ..... la veste.
- 14 Ils sont montés ..... sixième étage ..... l'escalier.
- 15 Elle est rentrée ..... elle ..... trois heures ..... matin.
- 16 Nous sommes sortis ..... la maison ..... la fenêtre ..... la cuisine.
- 17 Les enfants descendaient ..... marches quatre ..... quatre.
- 18 N'arrivez pas ..... retard ..... la réunion !
- 19 Ils arrivent ..... voyage.
- 20 Ils partent ..... voyage.
- 21 Je n'arrive pas ..... m'habituer ..... sa nouvelle coiffure.

Réponses à l'exercice n° 2

Exercice écrit n° 3

Exercice écrit 3 : Les verbes de mouvement avec ou sans prépositions.

**B 1 – B 2 – C 1**

Complétez les phrases suivantes avec (ou sans) une préposition. Plusieurs réponses sont possibles.

- 1 Les usagers montent ..... le métro, ..... le bus ou ..... le taxi.
- 2 Les voyageurs aussi descendent ..... le train ou ..... l'avion.
- 3 L'avion arrivera ..... New York ..... six heures et il repartira ..... Berlin ..... six heures trente.
- 4 Pour aller à Bordeaux, passez ..... Poitiers et ..... Angoulême.
- 5 Ils ont passé ..... très bonnes vacances ..... Naples.
- 6 Elle habite ..... le troisième étage.
- 7 Montez ..... l'escalier ..... le deuxième étage !
- 8 Il est descendu ..... le sixième étage ..... l'ascenseur.
- 9 Les enfants descendaient ..... les marches quatre à quatre.
- 10 Il a sorti ..... la voiture ..... le garage.
- 11 Il est sorti ..... la voiture ..... le garage.
- 12 Ils sont restés deux mois ..... Palerme, ..... Sicile.
- 13 Je ne retournerai plus ..... ce restaurant.
- 14 On a retourné ..... livre pour lire ce qu'il y avait sur la dernière page.
- 15 Nous sommes montés ..... vingtième étage ..... l'ascenseur.
- 16 Tous les matins, elle monte ..... petit déjeuner ..... clients de l'hôtel.

Réponses à l'exercice n° 3

## Expressions et proverbes

**Aller de mal en pis** : devenir de plus en plus mauvais, empirer, se détériorer.

- *La situation s'aggrave, ça va de mal en pis.*

**Aller droit au but** : être très direct.

- *Pour ne pas perdre de temps, je vais aller droit au but, vous êtes renvoyé(e).*

**Aller de l'avant** : être dynamique.

- *Elle est pleine d'énergie et de projets, elle va vraiment de l'avant.*

**Aller son petit bonhomme de chemin** : avancer doucement mais sûrement.

- *La tortue allait son petit bonhomme de chemin et finalement, elle a gagné la course contre le lièvre.*

**Ne pas y aller avec le dos de la cuillère : ne pas y aller de main morte.** Faire sans hésitation et brutalement.

- *Pour lui faire vos critiques, vous n'y êtes pas allé(e) avec le dos de la cuillère. Il était vraiment choqué.*

- *Pour lui faire vos critiques, vous n'y êtes pas allé(e) de main morte. Il était vraiment choqué.*

**Arriver comme un chien dans un jeu de quilles : ou comme un éléphant dans un magasin de porcelaine.**

- *Il est arrivé en faisant un bruit du diable, comme un chien dans un jeu de grilles.*

- *Il est arrivé en faisant un bruit du diable, comme un éléphant dans un magasin de porcelaines.*

**Arriver comme un cheveu sur la soupe** : arriver au mauvais moment ou quand on ne s'y attend pas.

- *Sa réflexion nous a étonné(e)s, elle arrivait vraiment comme un cheveu sur la soupe.*

**Ça entre par une oreille et ça ressort par l'autre** : on ne garde pas en mémoire ce qu'on entend.

- *Quand vous donnez un conseil à un(e) adolescent(e), ça entre par une oreille et ça ressort par l'autre.*

**Descendre de son piédestal** : perdre son honneur, sa réputation, sa dignité.

- *Quand il a perdu les élections, il a perdu son image de vainqueur et est descendu de son piédestal.*

**Monter sur ses grands chevaux** : s'indigner, le prendre de haut.

- *Dès qu'on lui parle de ses dettes, il monte sur ses grands chevaux.*

**Passer un savon à** : (fam.) accabler qqn. de reproches et d'injures.

- *Furieuse, elle a passé un savon à son fils qui venait de casser son beau service en cristal.*

**Passer l'arme à gauche** : (fam. et ironique) mourir.

- *Tout le monde attendait l'héritage, après que le vieil oncle a eu passé l'arme à gauche.*

**Rester sur sa faim** : être déçu, frustré, parce qu'on attendait plus ou mieux.

- *On attendait beaucoup de cette réunion mais nous sommes resté(e)s sur notre faim car elle n'a rien résolu.*

**Retourner sa veste** : changer d'opinion par opportunisme.

- *Pour plaire à ce Président imbécile et uniquement par intérêt, ils ont retourné leur veste et ont trahi leurs anciennes valeurs.*

**Revenir à ses moutons** : reprendre la conversation là où on l'avait laissée.

- *Ce que vous dites est intéressant mais sans rapport avec notre conversation. Revenons à nos moutons ! s'il vous plaît.*

**Sortir de ses gonds** : s'énerver, se mettre en colère.

- *Quand il a entendu sa remarque, il est sorti de ses gonds et l'a insulté.*

**Sortir des sentiers battus** : faire preuve d'originalité, de créativité.

- *Ce livre est vraiment original, il sort des sentier battus.*

**“Tout arrive à point qui sait attendre”** (proverbe) : il faut savoir être patient.

- *Soyez patient(e) ! vous obtiendrez ce que vous cherchez. Tout vient à point qui sait attendre.*

**Tomber des nues** : être très étonné(e). “Les nues” sont les nuages poétiques.

- *Comment cela a-t-il pu arriver aux Etats-Unis, on tombe des nues.*

**Tomber de sommeil** : être très fatigué.

- *Allez-vous coucher ! Vous tombez de sommeil.*

**Tomber sous le sens** : être évident, incontestable.

- *Mais non enfin, on ne demande pas son âge à une dame âgée, ça tombe sous le sens.*

**Ne pas être né(e)/tombé(e) de la dernière pluie** : ne pas être naïf ou crédule.

- *N'essayez pas de me faire croire que votre aspirateur peut tondre la pelouse, je ne suis pas tombé(e) de la dernière pluie.*

**En venir aux mains** : se battre physiquement.

- *Les deux automobilistes s'étaient d'abord insultés avant d'en venir aux mains.*

Exercice écrit n° 4

Exercice écrit 4 : Les verbes de mouvement avec ou sans prépositions -  
Expressions

**A 2 - B 1 - B 2**

Transformez les phrases suivantes avec une des expressions du tableau ci-dessus !

Exemple : **Revenons à notre conversation.**                      **Retournons à nos moutons.**

1 D'abord, ils se sont insultés et rapidement ils se sont battus.

2 Depuis qu'il a perdu ses derniers euros au jeu, il est ruiné.

3 Soudain, il s'est mis en colère et il a crié.

4 Ce que vous dites est évident.

5 Prenez votre temps, tout ira bien si vous savez patienter.

6 Ce que vous dites n'a rien à voir avec notre sujet.

7 Je vais me coucher, je suis trop fatigué(e).

8 Cette pièce de théâtre est vraiment originale et différente de toutes les autres.

9 Il est mort à cause d'une grippe.

10 Quand nous l'avons critiqué, il s'est indigné et a pris un ton supérieur et très désagréable.

11 Les plus riches américains ont oublié leurs valeurs pour plaire à leur nouveau dictateur.

12 Je n'ai pas du tout été impressionné(e) par ce livre.

13 Il était le chef incontesté du parti libéral, mais depuis son échec aux élections, a perdu son aura.

14 Arrêtons de digresser, revenons à notre conversation.

15 N'essayez pas de me faire croire à vos balivernes<sup>2</sup>, je ne suis pas si naïf.

16 Je ne peux pas croire ce que vous me dites, cet imbécile a été élu ?

17 Ça va de plus en plus mal.

18 Il est jeune, ambitieux et très entreprenant.

19 Ne lui dites pas qu'elle a l'air fatiguée, comme je la connais elle va mal le prendre.

20 Elle est arrivée au milieu de notre réunion et a dérangé tout le monde.

<sup>2</sup> Des balivernes : des histoires invraisemblables, des bêtises, des futilités, des mensonges

- 21 Il n'y a pas plus sourd que celui/elle qui ne veut pas entendre.  
- .....
- 22 J'avoue que je suis un peu déçu(e) de cette conférence.  
- .....
- 23 Je vais être direct(e) Pierre, je ne veux plus t'épouser.  
- .....
- 24 Nous en avons assez et nous lui avons vidé notre sac, sans retenue.  
- .....
- 25 Il est calme, tranquille et lent, pourtant il réussit très bien.  
- .....
- 26 C'est bizarre de mourir en chantant la Marseillaise !  
- .....
- 27 Elle a crié très fort sur sa fille qui a fait une fugue.  
- .....
- 28 C'est lui qui a tué sa gardienne, vraiment je suis très étonné(e).  
- .....

### Réponses à l'exercice n° 4

#### Expressions et proverbes.

**S'en sortir** : sortir indemne d'un accident, d'une maladie ou d'une mauvaise situation. S'en tirer.

- *Après ce terrible accident, elle a eu beaucoup de chance de **s'en sortir**.*

**Sortir de ses gonds** : se mettre en colère.

- *Quand on lui a annoncé son licenciement, **il est sorti de ses gonds** et tout cassé dans le magasin.*

**En venir aux mains** : commencer à se battre physiquement.

- *Après s'être insultés, les deux automobilistes **en sont venus aux mains**.*

**Passer à l'as** : passer sous silence, cacher, oublier volontairement.

- *Il a été condamné par le fisc, **pour avoir passé** à l'as le revenu des ses actions.*

- *Il a été condamné par le fisc, **pour avoir passé** le revenu des ses actions **sous silence**.*

**Retourner à la case départ** : recommencer tout du début, retourner à son point de départ.

- *Tout est à refaire, **nous devons retourner à la case départ**.*

**Retourner le couteau dans la plaie** : insister sur des choses pénibles pour torturer qqn.

- *Arrêtez de lui parler de la mort de son chat, **ne remuez pas le couteau dans la plaie**.*

**Rendre l'âme** : mourir.

- *Ma vieille 2 CV **a rendu l'âme** sur une route de campagne. J'en suis très affecté.*

**Passer de la pommade à qqn** : flatter qqn.

- *Les courtisan, quelle que soit l'époque, **passent de la pommade** aux puissants par pure intérêt.*

**Passer l'arme à gauche** : mourir.

- *Quand ce dictateur **passera l'arme à gauche**, personne ne sera triste.*

**Monter sur ses grands chevaux** : s'indigner. Se scandaliser avec arrogance.

- ***Ne montez pas sur vos grands chevaux** quand on vous critique !*

**Monter (battre) les blancs en neige** : battre les blancs d'œufs pour les solidifier.

- *Pour faire des œufs à la neige, **montez les blancs en neige** et sucrez-les.*

**Se faire descendre** : se faire tuer par une arme à feu, se faire abattre par quelqu'un.

- *Un trafiquant de drogue **s'est fait descendre** dans une rue de Marseille.*

Transformez les phrases ci-dessous à l'aide d'une des expressions ci-dessus.

- 1 Il faut tout recommencer à zéro, c'est une catastrophe.  
- .....
- 2 Quand sa vieille machine à coudre n'a plus marché, elle était inconsolable.  
- .....
- 3 Le soldat s'est fait tuer le dernier jour de la guerre.  
- .....
- 4 Devant les juges, elle a caché son passé criminel.  
- .....
- 5 Il est mort en 1821 d'un cancer de l'estomac.  
- .....
- 6 Ne lui parlez plus de son échec à l'examen, ça la traumatise trop.  
- .....
- 7 Il était tellement furieux qu'il est devenu violent.  
- .....
- 8 Quand on lui a fait des reproches sur sa coiffure, elle s'est indignée.  
- .....
- 9 Personne n'est mort dans l'accident ; quelques blessés seulement.  
- .....
- 10 Les flatteurs passent leur temps à admirer et à féliciter les gens, par intérêt et par bassesse.  
- .....
- 11 Je sais, vous avez beaucoup de travail, mais vous allez y arriver.  
- .....
- 12 Il est rare qu'une dispute dégénère en bagarre.  
- .....
- 13 Avant de faire les meringues, il faut battre les blancs d'œufs jusqu'à ce qu'ils deviennent blancs et solides.  
- .....
- 14 Vous voyez bien qu'il souffre de son échec, arrêtez de lui en parler !  
- .....

Réponses à l'exercice n° 5



Complétez les phrases suivantes avec l'auxiliaire "être" ou "avoir"

- 1 Pour aller à Bordeaux, **nous sommes** passés par Tours.
- 2 Après une courte présentation, **le Président a passé** la parole au premier orateur.
- 3 Quand **ils sont rentrés** chez eux, tout était sens dessus dessous<sup>3</sup>.
- 4 A cause du gel, **elle a rentré** les plantes dans la maison.
- 5 Quand on les a appelés pour dîner, **les enfants ont descendu** les marches quatre à quatre.
- 6 Pour sauver Eurydice, **Orphée est descendu** aux enfers.
- 7 Quand **il a retourné** ses cartes, les joueurs ont compris qu'ils avaient perdu.
- 8 A quelle heure **êtes-vous sorti(e)** ?
- 9 Pour la cérémonie, **il a sorti** son plus beau costume.
- 10 **Les déménageurs ont monté** le piano au cinquième étage.
- 11 **Etes-vous** déjà monté(e) en-haut de la Tour Eiffel ?
- 12 **Les diplomates ont passé** plusieurs jours à préparer la visite du chef d'état.
- 13 **Elles sont passées** chez des amies.
- 14 **Elle a monté** l'escalier à pied.
- 15 **Elle est montée** à pied.
- 16 Pour faire des meringues, **elle a monté** les blancs en neige.
- 17 **Nous avons passé** votre message à nos associés.
- 18 **Elles sont retournées** dans le magasin devant lequel **elles étaient passées** le matin.

<sup>3</sup> Sens dessus dessous : dans un désordre complet, totalement dérangé. On prononce [sens tsu tsou]

Complétez les phrases suivantes avec une préposition ou un article. Il y a souvent plusieurs solutions, donnez-les !

- 1 Plusieurs ministres ne sont pas venus **au** conseil des ministres.
- 2 Ces fruits viennent **d'**Afrique **du** Sud.
- 3 Elle vient tous les jours **à** Paris **pour** son travail.
- 4 Ils viendront **avec/sans/pour** leurs enfants.
- 5 Attendez-moi ! J'arrive **dans** une minute.
- 6 N'allez pas **à** l'hôtel, venez plutôt **chez** nous !
- 7 Le plombier vient **de** réparer **la** chaudière.
- 8 Les hommes grenouille peuvent rester **sous** l'eau **avec** un équipement spécial.
- 9 Le TGV va **de** Paris **à** Bordeaux **en** 3 heures.
- 10 Venez **avec** moi ! Nous allons **dans** la même direction.
- 11 Il est allé **chez le** médecin **pour** une grippe.
- 12 Allez tout droit **jusqu'à** la place de la Concorde et tournez **à droite dans** l'avenue **des** Champs-Élysées !
- 13 Prenez cette chemise ! Elle va bien **avec** la veste.
- 14 Ils sont montés **au** sixième étage **par** l'escalier.
- 15 Elle est rentrée **chez** elle **à** trois heures **du** matin.
- 16 Nous sommes sortis **de** la maison **par** la fenêtre **de la** cuisine.
- 17 Les enfants descendaient **les** marches quatre **à** quatre.
- 18 N'arrivez pas **en** retard **à** la réunion !
- 19 Ils arrivent **de** voyage.
- 20 Ils partent **en** voyage.
- 21 Je n'arrive pas **à** m'habituer **à** sa nouvelle coiffure.

Complétez les phrases suivantes avec (ou sans) une préposition. Plusieurs réponses sont possibles.

- 1 Les usagers montent **dans** le métro, **dans** le bus ou **dans** le taxi.
- 2 Les voyageurs aussi descendent **du** train ou **de** l'avion.
- 3 L'avion arrivera **de** New York **à** six heures et il repartira **à** Berlin **à** six heures trente.
- 4 Pour aller à Bordeaux, passez **par** Poitiers et **par** Angoulême.
- 5 Ils ont passé **de** très bonnes vacances **à** Naples.
- 6 Elle habite **au** troisième étage.
- 7 Montez **par** l'escalier **jusqu'au** deuxième étage !
- 8 Il est descendu **du** sixième étage **par** l'ascenseur.
- 9 Les enfants descendaient les marches quatre à quatre.
- 10 Il a sorti la voiture **du** garage.
- 11 Il est sorti **de** la voiture **dans** le garage.
- 12 Ils sont restés deux mois **à** Palerme, **en** Sicile.
- 13 Je ne retournerai plus **dans** ce restaurant.
- 14 On a retourné **le** livre pour lire ce qu'il y avait sur la dernière page.
- 15 Nous sommes montés **au** vingtième étage **par** l'ascenseur.
- 16 Tous les matins, elle monte **le** petit déjeuner **aux** clients de l'hôtel.

Transformez les phrases suivantes avec une des expressions du tableau ci-dessus !

Exemple : **Revenons à notre conversation.**      **Retournons à nos moutons.**

D'abord, ils se sont insultés et rapidement ils se sont battus.

- D'abord, ils se sont insultés et rapidement **ils en sont venus aux mains.**

Depuis qu'il a perdu ses derniers euros au jeu, il est ruiné.

- Depuis qu'il a perdu ses derniers euros au jeu, **il est à la rue.**

Soudain, il s'est mis en colère et il a crié.

- Soudain, **il est sorti de ses gonds** et il a crié.

Ce que vous dites est évident.

- Ce que vous dites **tombe sous le sens.**

Prenez votre temps, tout ira bien si vous savez patienter.

- **Tout vient à point qui sait attendre.**

Ce que vous dites n'a rien à voir avec notre sujet.

- Votre histoire **arrive comme un cheveu sur la soupe.**

Je vais me coucher, je suis trop fatigué(e).

- Je vais me coucher, **je tombe de sommeil.**

Cette pièce de théâtre est vraiment originale et différente de toutes les autres.

- Cette pièce de théâtre **sort des sentiers battus.**

Il est mort à cause d'une grippe.

- **Il a passé l'arme à gauche** à cause d'une grippe.

Quand nous l'avons critiqué, il s'est indigné et a pris un ton supérieur et très désagréable.

- Quand nous l'avons critiqué, **il est monté sur ses grands chevaux.**

Les plus riches américains ont oublié leurs valeurs pour plaire à leur nouveau dictateur.

- Les plus riches américains **ont retourné leur veste** pour plaire à leur nouveau dictateur.

Je n'ai pas du tout été impressionné(e) par ce livre.

- **Je suis resté(e) sur ma faim** en le lisant.

Il était le chef incontesté du parti libéral, mais depuis son échec aux élections, a perdu son aura.

- Il était le chef incontesté du parti libéral, mais depuis son échec aux élections, **il est descendu de son piédestal.**

Arrêtons de digresser, revenons à notre conversation.

- Arrêtons de digresser, **retournons/revenons à nos moutons !**

N'essayez pas de me faire croire à vos balivernes<sup>4</sup>, je ne suis pas si naïf.

- N'essayez pas de me faire croire à vos balivernes, **je ne suis pas né(e) de la dernière pluie.**

Je ne peux pas croire ce que vous me dites, cet imbécile a été élu ?

- **Je tombe des nues**, cet imbécile a été élu ?

Ça va de plus en plus mal.

- **Ça va de mal en pis.**

Il est jeune, ambitieux et très entreprenant.

- **Il va de l'avant.**

Ne lui dites pas qu'elle a l'air fatiguée, comme je la connais elle va mal le prendre.

- Ne lui dites pas qu'elle a l'air fatiguée, comme je la connais **elle va monter sur ses grands chevaux.**

Elle est arrivée au milieu de notre réunion et a dérangé tout le monde.

- Elle est arrivée au milieu de notre réunion **comme un chien dans un jeu de quilles.**

Il n'y a pas plus sourd que celui/celle qui ne veut pas entendre.

- **Ça entre par une oreille et ça ressort par l'autre.**

J'avoue que je suis un peu déçu(e) de cette conférence.

- J'avoue que **je suis resté(e) sur ma faim** après cette conférence.

Je vais être direct(e) Pierre, je ne veux plus t'épouser.

- **Je vais aller droit au but** Pierre, je ne veux plus t'épouser.

<sup>4</sup> Des balivernes : des histoires invraisemblables, des bêtises, des futilités, des mensonges

Nous en avons assez et nous lui avons vidé notre sac, sans retenue.

24 - **Nous n'y sommes pas allé(e)s avec le dos de la cuillère.**

Il est calme, tranquille et lent, pourtant il réussit très bien.

25 - **Il va son petit bonhomme de chemin,** pourtant il réussit très bien.

C'est bizarre de mourir en chantant la Marseillaise !

26 - C'est bizarre **de passer l'arme à gauche** en chantant la Marseillaise !

Elle a crié très fort sur sa fille qui a fait une fugue.

27 - **Elle a passé un savon** à sa fille qui a fait une fugue.

C'est lui qui a tué sa gardienne, vraiment je suis très étonné(e).

28 - C'est lui qui a tué sa gardienne, vraiment **je tombe des nues.**

Grammaire réflexe

Transformez les phrases ci-dessous à l'aide d'une des expressions ci-dessus.

- 1 Il faut tout recommencer à zéro, c'est une catastrophe.  
- **Il faut retourner à la case départ**, c'est une catastrophe.
- 2 Quand sa vieille machine à coudre n'a plus marché, elle était inconsolable.  
- Quand sa vieille machine à coudre **a rendu l'âme**, elle était inconsolable.
- 3 Le soldat s'est fait tuer le dernier jour de la guerre.  
- Le soldat **s'est fait descendre** le dernier jour de la guerre.
- 4 Devant les juges, elle a caché son passé criminel.  
- Devant les juges, **elle a passé** son passé criminel **à l'as**.
- 5 Il est mort en 1821 d'un cancer de l'estomac.  
- **Il a passé l'arme à gauche** en 1821, d'un cancer de l'estomac.
- 6 Ne lui parlez plus de son échec à l'examen, ça la traumatise trop.  
- **Ne retournez/remuez pas le couteau dans la plaie !**
- 7 Il était tellement furieux qu'il est devenu violent.  
- Il était tellement furieux qu'**il est sorti des ses gonds**.
- 8 Quand on lui a fait des reproches sur sa coiffure, elle s'est indignée.  
- Quand on lui a fait des reproches sur sa coiffure, **elle est montée sur ses grands chevaux**.
- 9 Personne n'est mort dans l'accident ; quelques blessés seulement.  
- **Tout le monde s'en est sorti**, à part quelques blessés.
- 10 Les flatteurs passent leur temps à admirer et à féliciter les gens, par intérêt et par bassesse.  
- Les flatteurs passent leur temps à **passer de la pommade aux gens**, par intérêt et par bassesse.
- 11 Je sais, vous avez beaucoup de travail, mais vous allez y arriver.  
- Je sais, vous avez beaucoup de travail, mais **vous allez vous en sortir**.
- 12 Il est rare qu'une dispute dégénère en bagarre.  
- Il est rare que les gens **en viennent aux mains**.
- 13 Avant de faire les meringues, il faut battre les blancs d'œufs jusqu'à ce qu'ils deviennent blancs et solides.  
- Avant de faire les meringues, **il faut battre/monter les blancs en neige**.
- 14 Vous voyez bien qu'il souffre de son échec, arrêtez de lui en parler !  
- Vous voyez bien qu'il souffre de son échec, **arrêtez de remuer/retourner le couteau dans la plaie !**